

MS1

Manual Sharpener Affuteuse Manuelle Afiladora Manual

AL

Aluminum
Aluminium
Aluminio

PRO
///

HR

High resistance
Haute résistance
Alta resistencia

1/4"

.325"

3/8"
LOW

3/8"

.404"

New material with low friction. New handle ergonomic design to ensure precise sharpening operations. The MS1 fixing screw is more ergonomic and efficient. The 2 knobs with relevant fixing spring allow for a more precise and efficient regulation of the chain tightening jaws.

FILE NOT INCLUDED

Nouveau matériau à faible frottement. Nouvelle poignée ergonomique garantissant un affûtage précis. Vis de blocage MS1 plus ergonomique et efficace. Les 2 boutons dotés de ressorts de maintien permettent un réglage plus précis et efficace des mâchoires de serrage de la chaîne.

LIMES NON INCLUSES

Material nuevo de baja fricción. Nueva empuñadura de diseño ergonómico para asegurar unas operaciones de afilado precisas. Tornillo de bloqueo MS1, más ergonómico y eficiente. Los 2 puños, con su correspondiente muelle de fijación, permiten un ajuste más preciso y eficiente de las mordazas de apriete de la cadena.

LIMAS NO INCLUIDAS

specs

P/N	DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
11479006	Manual sharpener MS-1	8032706107808	24 pcs

packaging

CLAMSHELL	MASTER PACK
 1 pc	 24 pcs 64 x 43 x 23,5 cm 14,2 kg

optionals

chain saw files
limes pour chaîne
limas para cadena

See page 89 - 93

See page 95 - 94



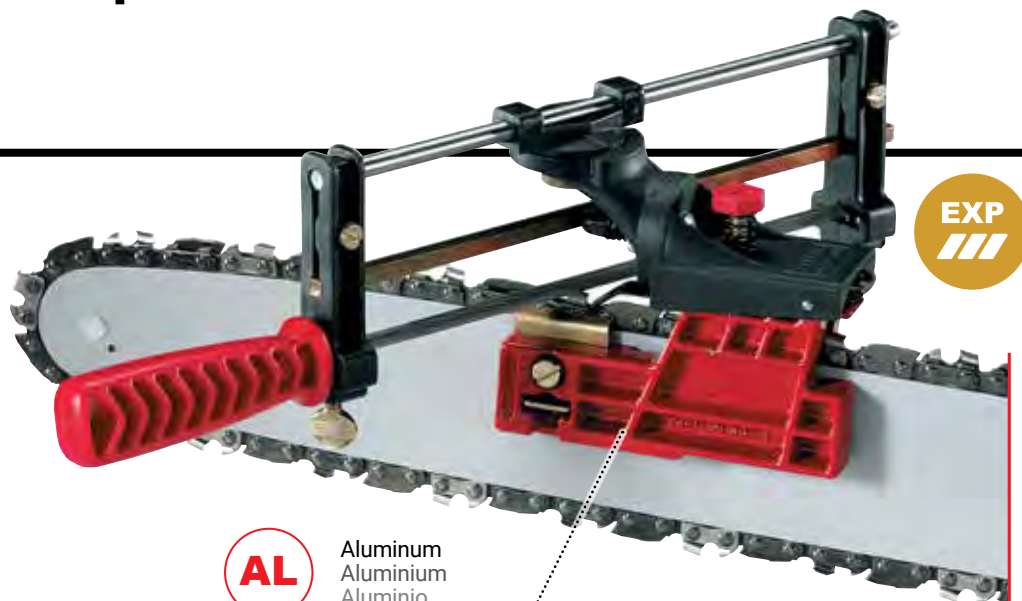
MADE IN ITALY

tecomec



SRS SUPERRapid

Manual Sharpener
Affuteuse Manuelle
Afiladora Manual



AL

Aluminum
Aluminium
Aluminio

HR

High resistance
Haute résistance
Alta resistencia

1/4"

.325"

3/8"
LOW

3/8"

.404"

Manual chain sharpening system designed to restore all the original angles made by the manufacturer. Created for round 8" (200 mm) files and for flat and triangular files.

FILE NOT INCLUDED

Système manuel d'affûtage de la chaîne, conçu pour rétablir tous les angles créés par le fabricant. Conçu pour les limes rondes de 8" (200 mm) ainsi que pour les limes plates et triangulaires.

LIMES NON INCLUSES

Sistema manual de afilado de la cadena, diseñado para restaurar todos los ángulos realizados por el fabricante. Diseñado para limas redondas de 8" (200 mm) y para limas planas y triangulares.

LIMAS NO INCLUIDAS

specs

P/N	DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
1107902	Manual sharpening SRS	8032706104814	30 pcs

packaging

CLAMSHELL



1 pc

MASTER PACK



30 pcs
58 x 40 x 35 cm
13,5 kg

optionals

chain saw files
limes pour chaîne
limas para cadena

See page 95 - 94



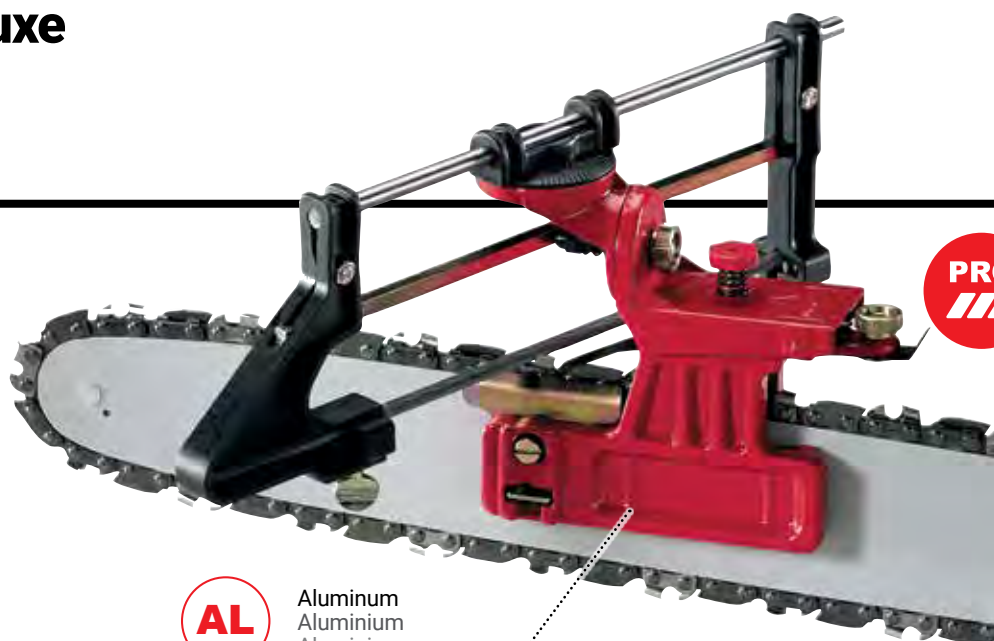
MADE IN ITALY

tecomec



DLS DELuxe

Manual Sharpener
Affuteuse Manuelle
Afiladora Manual



PRO
///

AL

Aluminum
Aluminium
Aluminio

HR

High resistance
Haute résistance
Alta resistencia

1/4"

.325"

3/8"
LOW

3/8"

.404"

Manual chain sharpening system, designed to restore all the original angles made by the manufacturer. Created for round 8" (200 mm) files and for flat and triangular files.

FILE NOT INCLUDED

Système manuel d'affûtage de la chaîne, conçu pour rétablir tous les angles créés par le fabricant. Conçu pour les limes rondes de 8" (200 mm) ainsi que pour les limes plates et triangulaires.

LIMES NON INCLUDES

Sistema manual de afilado de la cadena, diseñado para restaurar todos los ángulos realizados por el fabricante. Diseñado para limas redondas de 8" (200 mm) y para limas planas y triangulares.

LIMAS NO INCLUIDAS

specs

P/N	DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
1147981	Manual sharpening DLS	8032706104807	24 pcs

packaging

CLAMSHELL	MASTER PACK
 1 pc	 24 pcs 64 x 43 x 23,5 cm 14,2 kg

optionals

chain saw files
limes pour chaîne
limas para cadena

See page 95 - 94



MADE IN ITALY

tecomec



Forged Filing Vise

Étau d'affûtage
Mordaza Para Barra

All chainsaws and bars



Reinforced hammering area
Surface de martelage renforcée
Superficie de martilleo reforzada



HR

High strain resistance
Haute résistance
Alta resistencia

Clamp to fasten chainsaw. It enables you to lock the chainsaw bar and carry out all your maintenance operations. Reinforced nose for insertion into the wood. Suitable for all T-bars and chains.

Étau de fixation pour tronçonneuse. Permet de bloquer le guide de la tronçonneuse et d'effectuer toutes les opérations d'entretien. Pointe d'insertion dans le bois renforcée. Adapté à tous les types de guides et de chaînes.

Mordaza para sujetar la motosierra. Permite bloquear la barra de la motosierra y realizar todas las operaciones de mantenimiento. Punta reforzada de inserción en la madera. Adecuada para todos los tipos de barra y cadena.

specs

P/N	DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
10909007	Forged Filing Vise	8032706105972	25 pcs

packaging

CLAMSHELL	MASTER PACK
 1 pc	 25 pcs 60 x 20 x 11 cm 9,5 kg



Forged Filing Vise

Étau d'affûtage
Mordaza Para Barra

with chain stop pawl

avec arrêt de chaîne
con tope de cadena

**All chainsaws
and bars**



Reinforced hammering area
Surface de martelage renforcée
Superficie de martilleo reforzada

HR

High strain resistance
Haute résistance
Alta resistencia



Clamp to fasten chainsaw. It enables you to lock the chainsaw bar and carry out all your maintenance operations. Reinforced nose for insertion into the wood. Suitable for all T-bars and chains. Equipped with chain stop pawl to prevent movement during maintenance.

Étau de fixation pour tronçonneuse. Permet de bloquer le guide de la tronçonneuse et d'effectuer toutes les opérations d'entretien. Pointe d'insertion dans le bois renforcée. Adapté à tous les types de guides et de chaînes. Doté d'arrêt de chaîne pour empêcher son mouvement pendant l'entretien.

Mordaza para sujetar la motosierra. Permite bloquear la barra de la motosierra y realizar todas las operaciones de mantenimiento. Punta reforzada de inserción en la madera. Adecuada para todos los tipos de barra y cadena. Incluye tope de cadena para impedir que se deslice durante el mantenimiento.

specs

P/N	DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
10909008	Forged Filing Vise with chain stop pawl	8032706106078	12 pcs

packaging

CARTON BOX	MASTER PACK
 1 pc 8,4 x 15 x 2,5 cm 0,35 kg	 12 pcs 32 x 18 x 11,5 cm 5 kg



Forged Filing Vise

Étau d'affûtage
Mordaza Para Barra

**All chainsaws
and bars**



Reinforced hammering area
Surface de martelage renforcée
Superficie de martilleo reforzada



HR

High strain resistance
Haute résistance
Alta resistencia

To fasten the chainsaw and sharpen or carry out any other operation with both hands free. Rest surface on the calibrated bar for greater stability. Reinforced double tip for insertion into the wood.

Pour bloquer la tronçonneuse et effectuer l'affûtage, ou toute autre opération, avec les deux mains libres. Surface d'appui du guide calibrée pour une meilleure stabilité. Deux pointes d'insertion dans le bois renforcées.

Para fijar la motosierra y realizar el afilado o cualquier otra operación con ambas manos libres. Superficie de apoyo a la barra calibrado para aumentar la estabilidad. Doble punta reforzada de inserción en la madera.

specs

P/N	DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
10909000	Forged Filing Vise	8032706102889	25 pcs

packaging

CLAMSHELL	MASTER PACK
 1 pc	 25 pcs 42 x 26 x 16 cm 10 kg

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1090900	Filing Vise	48 pcs

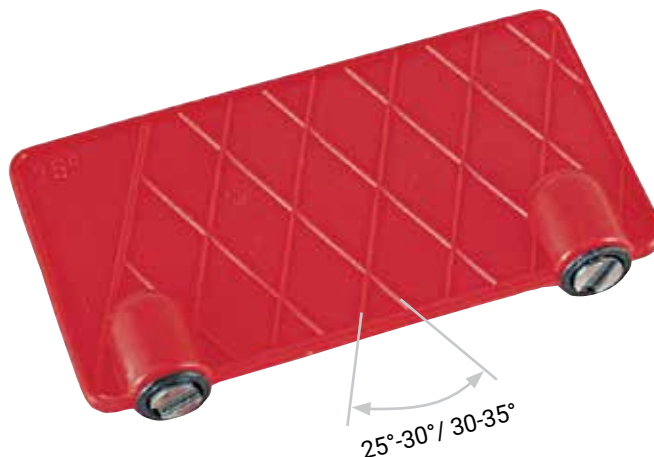
packaging

BULK	MASTER PACK
BULK 1 pc	 48 pcs 24,5 x 24 x 12 cm 18,8 kg

Magnetic Filing Angle Guide

Guide d'affûtage Magnétique
Guía Magnética para Afilar la Cadena

**All chainsaws
and bars**



Magnetic filing guide with angle marks on both sides: 30°/35° and 25°/30°. Supplied with two magnets to fasten on the chain guide bar.

Guide magnétique pour lime, avec repères des deux côtés : 30°/35° et 25°/30°. Doté de deux aimants pour la fixation sur le guide-chaîne.

Guía magnética para lima, con referencias en los dos lados: 30°/35° y 25°/30°. Incluye dos imanes para la fijación sobre la barra de guía de la cadena.

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1082901A	Filing guide 25°-30°	200 pcs
1082902	Filing guide 30°-35°	200 pcs

packaging

BULK	MASTER PACK
BULK 1 pc	 200 pcs 44 X 26 X 28,5 cm 6 kg

Dept Gauge Jointers

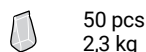
Gabarits pour Limiteur de Profondeur
Plantilla para Limitador de Profundidad de Afilado

specs

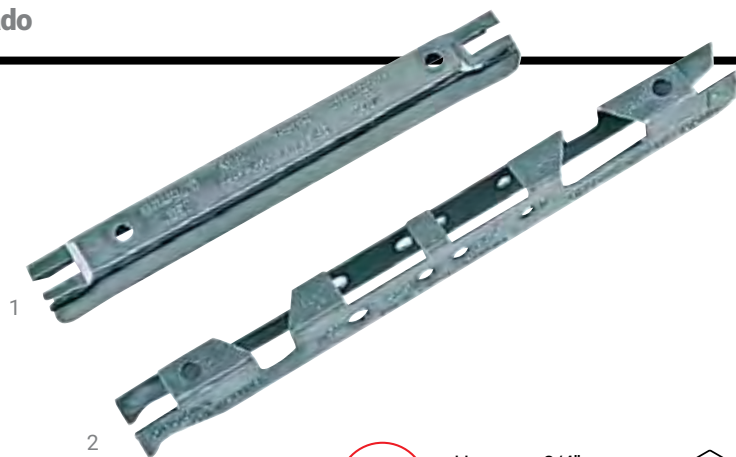
P/N	DEPTH SETTING		MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in	
1 1018001	0,65 - 0,75	.025" - .030"	50 pcs
1 D00400006	1,27	.050"	10 pcs
1 01018002	1,52-1,77	.060" .070"	10 pcs

packaging

MASTER PACK



50 pcs
2,3 kg



Harvester 3/4"
Harvester 3/4"
Harvester 3/4"

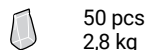


specs

P/N	DEPTH SETTING		MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in	
2 1018003	0,65 - 0,75 0,90 - 1,00	.025" - .030" .035" - .040"	50 pcs

packaging

MASTER PACK



50 pcs
2,8 kg

1 - To adjust the chain gauge height precisely.
2 - It can be used as a visual angle guide to sharpen the tooth, to precisely adjust the gauge height and to clean the bar.

1 - Pour un réglage précis de la hauteur du limiteur de chaîne.
2 - Peut être utilisé comme guide optique d'angle pour l'affûtage de la dent, pour un réglage précis de la hauteur du limiteur et pour le nettoyage du guide.

1 - Para una regulación precisa de la altura del limitador de cadena.
2 - Se puede utilizar como guía óptica angular para afilar el diente, para una regulación precisa de la altura del limitador y para la limpieza de la barra.

Bar Groove Cleaner

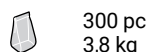
Outil de Nettoyage de la Rainure
Rascador para Limpieza de la Guía de la Cadena

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1017001	Bar groove cleaner	300 pcs

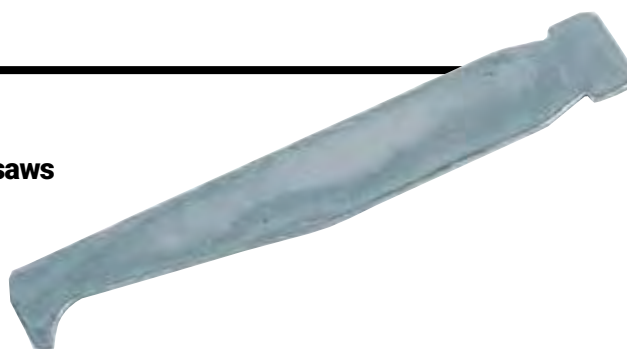
packaging

MASTER PACK



300 pcs
3,8 kg

**All chainsaws
and bars**



Tool designed to clean the bar groove and oil inlet holes.

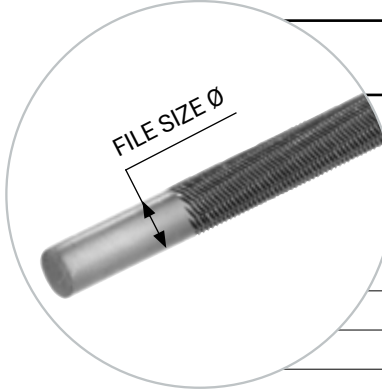
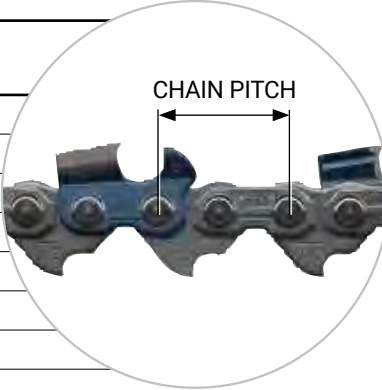
Outil conçu pour nettoyer la rainure et les trous de lubrification du guide.

Herramienta diseñada para limpiar la ranura y los orificios de lubricación de la barra.

Chain Saw Files

Limes Pour Chaîne
Limas Para Afilar la Cadena

Size by colour

FILE SIZE Ø	FILE SIZE Ø			CHAIN PITCH	
	mm	in		in	
	3,6	9/64"	Yellow	1/4" Mini - 1.1mm	
	4,0	5/32"	Orange	3/8 low profile - 1/4	
	4,5	11/64"	Red	3/8	
	4,8	3/16"	Blue	.325	
	5,2	13/64"	Green	3/8	
	5,5	7/32"	Grey	.404	
	6,4	1/4"	White	1/2	

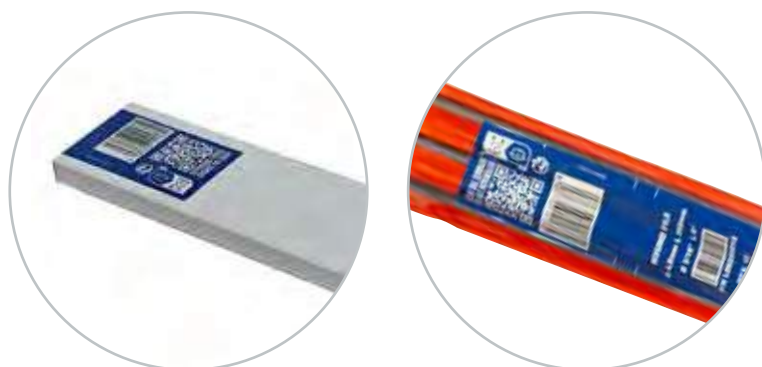
Quick and easy file size identification by color.

Identification rapide et facile de la taille de la lime par couleur.

Identificación rápida y fácil del tamaño de la lima por color.

Round files

Box and sleeve



File holders

File holder & bar cleaner



Round file

Calibrated **Round** files to achieve the correct chain tooth angle by hand. Made of chrome steel.

Limes **Rondes** calibrées pour un bon profilage manuel des dents des chaînes. Fabriquées en acier chromé.

Limas **Redondas** calibradas para perfilar correctamente de forma manual de los dientes de las cadenas. Fabricadas en acero al cromo.



Round file - 12 x Box

* 1/4" Mini - 1.1 mm PRUNER



specs

P/N	SIZE BY COLOUR FILE Ø		FILE LENGHT		DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in	mm	in			
* L00200009	3,6	9/64"	200	8"	Round file	8032706101363	576 pcs
L00200010	4,0	5/32"	200	8"	Round file	8032706101356	576 pcs
L00200011	4,5	11/64"	200	8"	Round file	8032706101349	576 pcs
L00200012	4,8	3/16"	200	8"	Round file	8032706101332	576 pcs
L00200013	5,2	13/64"	200	8"	Round file	8032706101325	576 pcs
L00200014	5,6	7/32"	200	8"	Round file	8032706101318	576 pcs
L00200015	6,4	1/4"	200	8"	Round file	8032706101301	576 pcs

packaging

CARTON BOX	MASTER PACK
12 pcs 25 x 5,5 x 1,3 cm 210 g	576 pcs 35x27x26 cm 25 kg

Round file - 3 x Sleeve

* 1/4" Mini - 1.1 mm PRUNER



specs

P/N	SIZE BY COLOUR FILE Ø		FILE LENGHT		DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in	mm	in			
* 1 L00200019	3,6	9/64"	200	8"	Round file	8032706109451	540 pcs
2 L00200020	4,0	5/32"	200	8"	Round file	8032706109475	540 pcs
3 L00200021	4,5	11/64"	200	8"	Round file	8032706109499	540 pcs
4 L00200022	4,8	3/16"	200	8"	Round file	8032706109512	540 pcs
5 L00200023	5,2	13/64"	200	8"	Round file	8032706109536	540 pcs
6 L00200024	5,6	7/32"	200	8"	Round file	8032706109550	540 pcs
7 L00200025	6,4	1/4"	200	8"	Round file	8032706109574	540 pcs

packaging

SLEEVE	CARTON BOX	MASTER PACK
3 pcs 32,0 x 6,0 cm	60 pcs 34x9x5,5 cm	540 pcs 36x27x26 cm
1-4	62-95 g	1,6 -2,3 kg
5-7	110-158 g	2,6-3,6 kg
		15,6 - 21,5 kg
		24,2 - 32 kg

Round File holder & bar cleaner

Porte-lime Ronde et Outil de Nettoyage
Portalima Redonda y Herramienta de Limpieza de la Barra



* 1/4" Mini - 1.1 mm PRUNER

File holder provided with files: Ø4,0, Ø4,5, Ø4,8, Ø5,2 and Ø5,5. Flat file for depth gauge can be mounted on the file holder. Regular use of the saw file increases efficiency, enhances comfort, and improves safety, reducing fuel consumption, wear and tear. Round file, smooth sharpening. Sharp edges, fine points. Made from chrome steel, hardness 66 HRC.

Porte-lime fourni avec des limes : Ø4, Ø4,5, Ø4,8, Ø5,2 et Ø5,5. La lime plate pour limiteur de profondeur peut être montée sur le porte-lime. Une utilisation régulière de la lime augmente l'efficacité, améliore le confort et la sécurité, tout en réduisant la consommation de carburant et l'usure. Une lime ronde, un affûtage régulier. Des bords tranchants, des dents aiguisées. Fabriqué en acier chromé, dureté de 66 HRC.

Portalima con incluidas limas: Ø4,0, Ø4,5, Ø4,8, Ø5,2 y Ø5,5. La lima plana para limitador de profundidad se puede montar en el portalima. Un uso regular de la lima aumenta la eficacia, mejora la comodidad y la seguridad, reduciendo al mismo tiempo el consumo de combustible y el desgaste. Una lima redonda proporciona un afilado regular. Cantos afilados, dientes puntiagudos. Fabricada en acero al cromo, dureza: 66 HRC.

specs

P/N	SIZE BY COLOUR FILE Ø		CHAIN PITCH	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in			
* 10149007	3,6	9/64"	1/4" Mini - 1.1mm	8032706109116	50 pcs
10109007	4,0	5/32"	3/8 low profile - 1/4	8032706109109	50 pcs
10199007	4,5	11/64"	3/8	8032706109093	50 pcs
10119007	4,8	3/16"	.325	8032706109086	50 pcs
10139007	5,2	13/64"	3/8	8032706109079	50 pcs
10129007	5,6	7/32"	.404	8032706109062	50 pcs

packaging

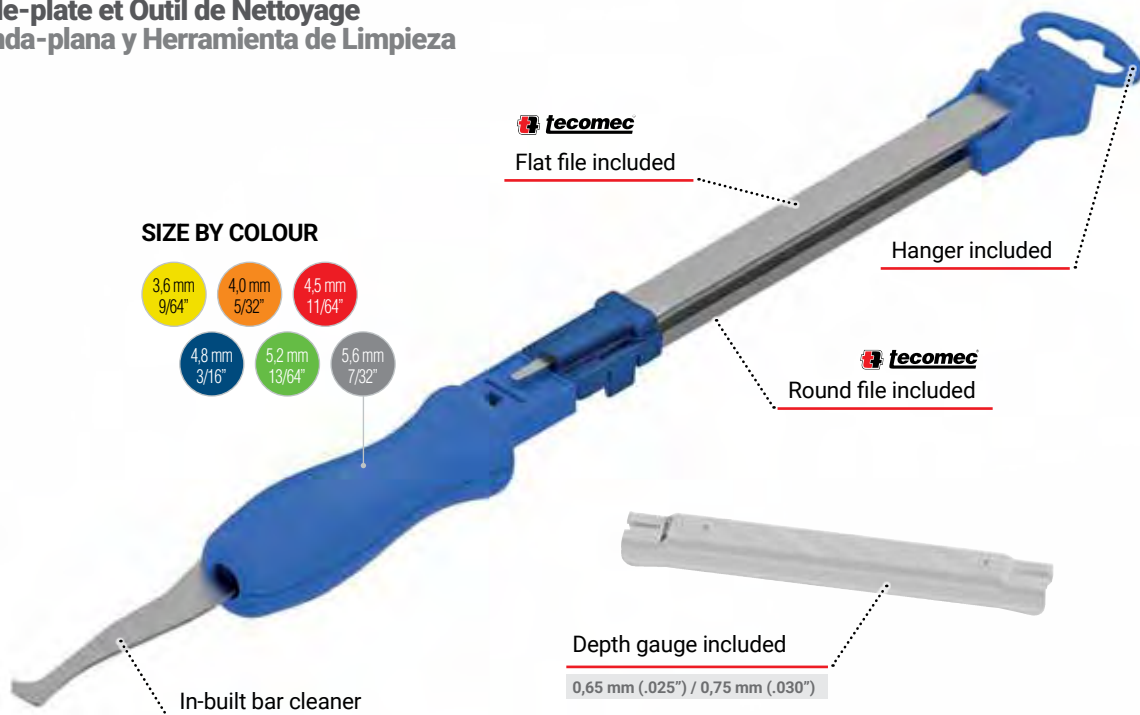
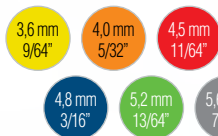
CLAMSHELL	MASTER PACK
 1 pc	 50 pcs 47,5 x 36,5 x 10,5 cm 7,3 kg

Round-Flat File holder & bar cleaner

Porte-lime Ronde-plate et Outil de Nettoyage
Portalima Redonda-plana y Herramienta de Limpieza

All in one

SIZE BY COLOUR



* 1/4" Mini - 1.1 mm PRUNER

Regular use of the saw file increases efficiency, enhances comfort and improves safety, reducing fuel consumption, wear and tear. Round file, smooth sharpening. Sharp edges, fine points. For an accurate depth control setting. Made from chrome steel, hardness 66 HRC.

Une utilisation régulière de la lime augmente l'efficacité, améliore le confort et la sécurité, tout en réduisant la consommation de carburant et l'usure. Une lime ronde, un affûtage régulier. Des bords tranchants, des dents aiguisées. Pour un contrôle précis de la profondeur. Fabriqué en acier chromé, dureté de 66 HRC.

Un uso regular de la lima aumenta la eficacia, mejora la comodidad y la seguridad, reduciendo al mismo tiempo el consumo de combustible y el desgaste. Una lima redonda proporciona un afilado regular. Cantos afilados, dientes puntiagudos. Para un control preciso de la profundidad. Fabricada en acero al cromo, dureza: 66 HRC.

specs

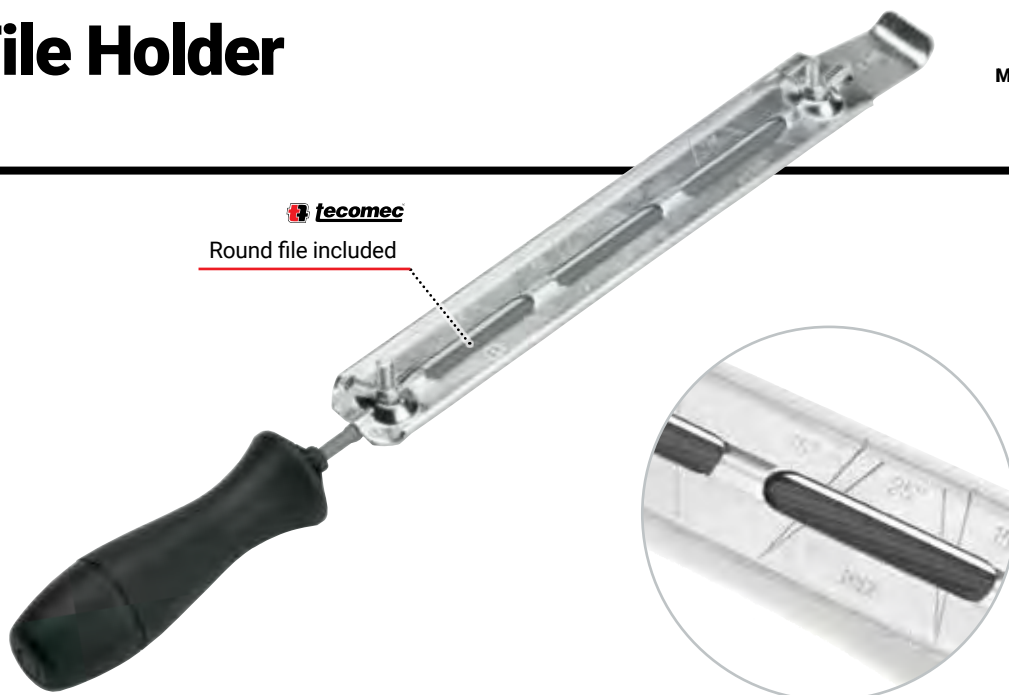
P/N	SIZE BY COLOUR FILE Ø		CHAIN PITCH	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in			
* 10149008	3,6	9/64"	1/4" Mini - 1.1mm	8032706109178	50 pcs
10109008	4,0	5/32"	3/8 low profile - 1/4	8032706109161	50 pcs
10199008	4,5	11/64"	3/8	8032706109154	50 pcs
10119008	4,8	3/16"	.325	8032706109147	50 pcs
10139008	5,2	13/64"	3/8	8032706109130	50 pcs
10129008	5,6	7/32"	.404	8032706109123	50 pcs

packaging

CLAMSHELL	MASTER PACK
1 pc	50 pcs 47,5 x 36,5 x 10,5 cm 10,1 kg

Round File Holder

Porte-lime Ronde
Portalima



Support to sharpen every type of chain: it guarantees the position of the file on the tooth. With angle marking of 25°/30°/35° and reference mark to comply with the low angle - 10°. Supplied with handle and file.

Support pour l'affûtage de tous types de chaînes : assure la position de la lime sur la dent. Avec marquage des angles de 25°/30°/35° et repère pour le respect de l'angle d'affûtage - 10°. Équipé d'un manche et d'une lime.

Soporte para afilar todo tipo de cadena: garantiza la posición de la lima sobre el diente. Con marcas angulares de 25°/30°/35° y referencia para el ángulo bajo - 10°. Incluye mango y lima.

specs

P/N	ROUND FILE Ø		FILE LENGHT		MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in	mm	in	
1010963	4,0	5/32"	215	8"	50 pcs
1019901	4,5	11/64"	200	8"	50 pcs
1011966	4,8	3/16"	200	8"	50 pcs
1012962	5,5	7/32"	200	8"	50 pcs

packaging

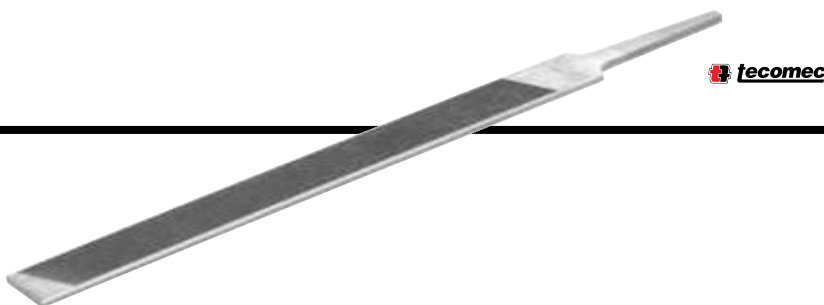
BULK	MASTER PACK
BULK 1 pc	50 pcs 47,5 x 36,5 x 10,5 cm 6,3 kg

Flat file

Flat file for depth gauge.
Made of chrome steel.

La lime plate pour limiteur de profondeur.
Fabriqué en acier chromé.

Lima plana para limitador de profundidad.
Fabricada en acero al cromo.

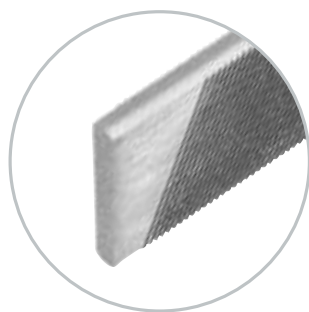


specs

P/N	FILE LENGHT		DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in			
L00200016	150	6"	Flat file	8032706101295	576 pcs

packaging

CARTON BOX	MASTER PACK
12 pcs	576 pcs 35x27x26 cm 25 kg



Chain Saw Files

Limes Pour Chaîne
Limas Para Afilar la Cadena

Triangular Bit Chisel file

Calibrated **Triangular** files to achieve the correct chain tooth angle by hand. Made of high quality steel.

Limes **Triangulaire** calibrées pour un bon profilage manuel des dents des chaînes. Fabriquées en acier de haute qualité.

Limas **Triangular** calibradas para perfilar correctamente de forma manual de los dientes de las cadenas. Fabricadas en acero de alta calidad.



 **tecomec**

specs

P/N	FILE LENGHT		DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in			
L00200018	175	7"	Triangular Bit Chisel file	8032706101271	48 pcs

packaging

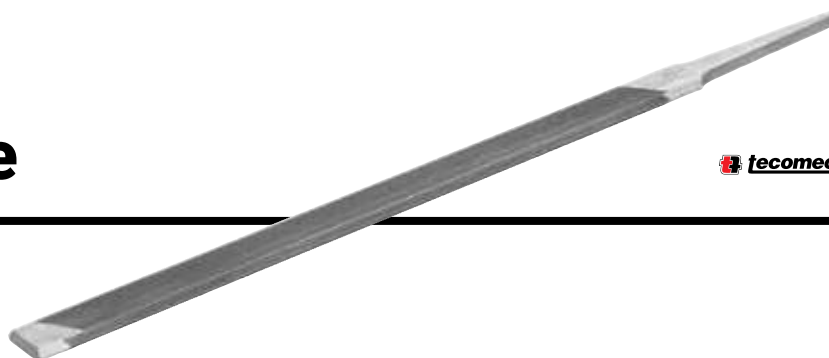
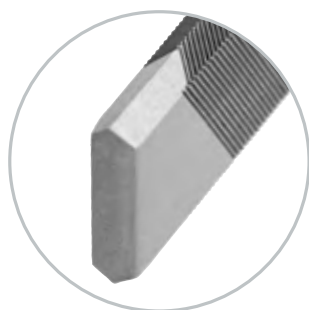
CARTON BOX		MASTER PACK	
	12 pcs 27,5 x 6 x 4 cm 340 g		48 pcs 2,5 kg

Flat Bit Chisel file

Flat **chisel** file for depth gauge. Made of high quality steel.

La lime plate **chisel** pour limiteur de profondeur. Fabriquées en acier de haute qualité.

Lima plana **chisel** para limitador de profundidad. Fabricadas en acero de alta calidad.



 **tecomec**

specs

P/N	FILE LENGHT		DESCRIPTION	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in			
L00200017	175	7"	Flat Bit Chisel file	8032706101288	48 pcs

packaging

CARTON BOX		MASTER PACK	
	12 pcs 27,5 x 6 x 4 cm 720 g		48 pcs 3 kg

Flat File Holders

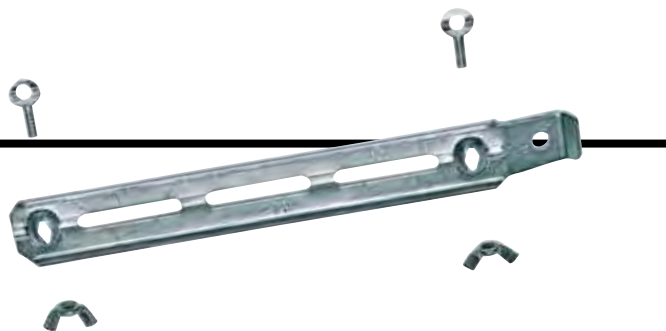
Porte-lime Plate
Portalima

specs

P/N	ROUND FILE Ø		FILE LENGHT		MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in	mm	in	
1010942	4,0	5/32"	200	8"	100 pcs
1019903	4,5	11/64"	200	8"	100 pcs
1011942	4,8	3/16"	200	8"	100 pcs
10139003	5,2	13/64"	200	8"	100 pcs
1012942	5,5	7/32"	200	8"	100 pcs

packaging

BULK	MASTER PACK		
BULK	1 pc		100 pcs 28 x 27 x 19 cm 10,4 kg



Steel support with relevant screws. To fasten round files in the best position to manually sharpen the chain tooth. Supplied without file and handle.

Support en acier avec visserie. Pour fixer les limes rondes dans une position optimale, pour affûter manuellement les dents de la chaîne. Fourni sans lime et manche.

Soporte de acero con sus correspondientes tornillos. Para fijar, en la posición óptima, las limas redondas para afilar manualmente el diente de cadena. No incluye lima ni mango.

File Handles

Poignées pour Lime
Empuñaduras para Lima

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1013006	Red, with 30° and 35° filing angles	250 pcs

packaging

BULK	MASTER PACK		
BULK	1 pc		250 pcs 24 x 24 x 24 cm 4,4 kg



Comfortable plastic handgrips for files. They can be used with round and flat files.

Poignées pratiques en plastic, pour limes. Elles peuvent être utilisées sur des limes rondes et plates.

Empuñaduras cómodas de plástico para limas. Se pueden utilizar con limas redondas y planas.

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1013020	Black, professional	400 pcs

packaging

BULK	MASTER PACK		
BULK	1 pc		400 pcs 41 x 37 x 29,5 cm 6,8 kg

Manual Saw Chain Sharpener

Affuteuse Manuelle
Afiladora Manual

All in one



Manual sharpener, which allows you to repair the tooth and the chainsaw chain gauge height with the same movement. Ensures accurate sharpening. With 30° angle marking. Depth measurements shown in the table to the side. Supplied with handle and file.

Affuteuse manuelle permettant, en un même mouvement, l'affûtage de la dent et le réglage de la hauteur du limiteur de la chaîne de la tronçonneuse. Garantit un affûtage précis. Avec marquage de l'angle de 30°. Chiffres relatifs à la profondeur dans le tableau en regard. Équipé d'un manche et d'une lime.

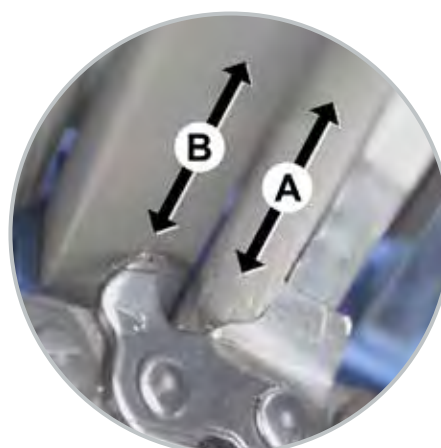
Afiladora manual que permite, con el mismo movimiento, restaurar el diente y restablecer la altura del limitador de la cadena para motosierra. Garantiza un afilado preciso. Con marca angular de 30°. Medidas de profundidad en la tabla de al lado. Incluye mango y lima.

specs

P/N	ROUND FILE Ø		CHAIN PITCH	DEPTH GAUGE	MULTIPLE MASTER Q.TY
	mm	in	in	mm	
10829014	3.2	1/8	1/4 Low Profile	0.45	20 pcs
10829015	4.0	5/32	3/8 Low Profile	0.65	20 pcs
10829016	4.8	3/16	.325	0.65	20 pcs
10829017	5.2	13/64	3/8	0.65	20 pcs
10829018	5.5	7/32	.404	0.75	20 pcs

packaging

NYLON BAG	MASTER PACK
 1 pc	 20 pcs 27 x 12 x 33 cm 7,6 kg



Sharpening of cutting tooth (A) and adjustment of depth gauge (B) in a one-step operation

Saw Chain Grease Gun

Pompe de Graissage pour Chaîne de Tronçonneuse
Bomba de Engrase de Cadena de Motosierra

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
01108000	Grease Gun - Bulk	800 pcs

packaging

BULK

BULK	800 pcs 62,5 x 40 x 55 cm 25 kg
-------------	---------------------------------------



Grease and oil pump for chains, specially designed to lubricate the guide bar pinion and chain. Metal tip with polypropylene body. 50 g capacity.

Pompe à graisse et huile pour chaînes, spécialement conçue pour lubrifier le pignon du guide et de la chaîne. Bout en métal, corps en polypropylène. Capacité de 50 g.

Bomba de grasa y aceite para cadenas, diseñada expresamente para lubricar el piñón de la barra de guía y la cadena. Punta de metal, cuerpo de polipropileno. Capacidad: 50 g.

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1108001	Grease Gun - Cardboard display	25 pcs

packaging

CARTON BOX

	25 pcs 16 x 14 x 16 cm 0,9 kg
---	-------------------------------------



Saw Chain Oil and Grease Gun

Pompe à Graisse et Huile pour Chaîne de Tronçonneuse
Bomba de Grasa y Aceite para Cadena de Motosierra

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1108025	Grease Gun	150 pcs

packaging

BULK

BULK	150 pcs 6,5 kg
-------------	-------------------



Grease and oil pump for chains, specially designed to lubricate the guide bar pinion and chain. Metal tip with polypropylene body. 100 g capacity.

Pompe à graisse et huile pour chaînes, spécialement conçue pour lubrifier le pignon du guide et de la chaîne. Bout en métal, corps en polypropylène. Capacité de 100 g.

Bomba de grasa y aceite para cadenas, diseñada expresamente para lubricar el piñón de la barra de guía y la cadena. Punta de metal, cuerpo de polipropileno. Capacidad: 100 g.

Steel Chain Breaker

Dériveteuse en Acier
Tronchacadena de Acero

**MOST
IMITATED**

PRO

High resistance
Haute résistance
Alta resistencia



1/4"

.325"

3/8"
LOW

3/8"

.404"

Professional, steel, bench chain breaker for optimum chain link breaking. Designed for left and right-handed operators.

Dériveteuse en acier pour établi, à usage professionnel, pour un dérivetage optimal. Pour droitiers et gauchers.

Tronchacadena de banco, de acero, para uso profesional, para separar eslabones de forma óptima. Diseñado para operadores tanto diestros como zurdos.

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1020961	Steel chain breaker	10 pcs

packaging

CARTON BOX	MASTER PACK	PALLET
 1 pc	 10 pcs 56 x 35,3 x 28,5 cm 33 kg	 120 pcs 120 x 80 x 100 cm 410 kg



standard set

DESCRIPTION	P/N	QTY	FEATURES
Adjustable Anvil Enclume réglable Yunque regulable	 1020070	1 pc	
Punch Poinçon Punzón	 1020189	1 pc	1.1 - .043" gauge chains
Punch (A) Poinçon (A) Punzón (A)	 1020033E	1 pc	1/4" - 3/8" - .404" chains
Wrenche Clé Llaves	 3052003	1 pc	HEX. 3 mm

Punches

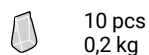
Poinçons
Punzones

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1020033E	Punch (A)	10 pcs

packaging

MASTER PACK



10 pcs
0,2 kg

Punch for 0.050" (1.3 mm), 0.058" (1.5 mm), 0.063" (1.6 mm) chains.

Poinçon pour chaînes 0,050" (1,3 mm), 0,058" (1,5 mm), 0,063" (1,6 mm).

Punzón para cadenas 0,050" (1,3 mm), 0,058" (1,5 mm), 0,063" (1,6 mm).

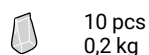


specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1020189	Punch	10 pcs

packaging

MASTER PACK



10 pcs
0,2 kg

Punch for 1.1 mm (.043") gauge chains.

Poinçon pour chaînes de 1,1 mm (.043").

Punzón para cadenas de 1,1 mm (.043").

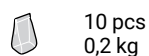


specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
K00600065	Punch	10 pcs

packaging

MASTER PACK



10 pcs
0,2 kg

Punch for 1.1 mm (.043") gauge chains (Pruner).

Poinçon pour chaînes (Pruner) de 1,1 mm (.043").

Punzón para cadenas (Pruner) de 1,1 mm (.043").

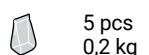


specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1020150	Punch	5 pcs

packaging

MASTER PACK



5 pcs
0,2 kg

Punch for 3/4" pitch chain.

Poinçon pour chaîne 3/4".

Punzón para cadena de 3/4".



Adjustable Anvil

Enclume Réglable
Yunque Reglable

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
K00600061	Adjustable anvil	10 pcs

packaging

MASTER PACK

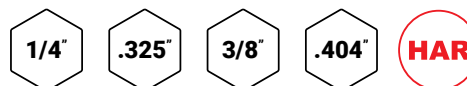
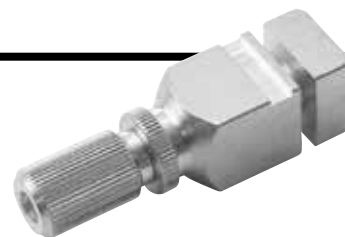


10 pcs
1,4 kg

Vise to clamp chain. A screw enables the chain sprocket space to be adjusted.

Étau de dérivetage de la chaîne. Une vis permet d'ajuster l'espace de logement de la chaîne.

Mordaza para quitar remaches de la cadena. Un tornillo permite ajustar el espacio de alojamiento de la cadena.



Slotted Anvil

Enclume à Rainures
Yunque Acanalado

specs

P/N	DESCRIPTION	GROOVES	MULTIPLE MASTER Q.TY
K00600067	Slotted anvil *PRUNER	7	10 pcs
1020173	Slotted anvil	6	10 pcs

packaging

MASTER PACK

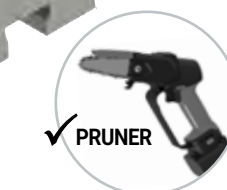
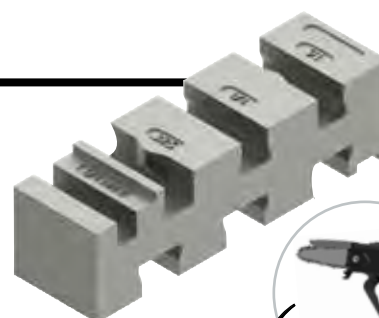


10 pcs

6 and 7-groove support for chain link breaking. The slot position avoids having to make any adjustments.

Support à 6 et 7 rainures pour le dérivetage de la chaîne. Le positionnement dans les rainures permet d'éviter les opérations de réglage.

Soporte de 6 y 7 ranuras para quitar remaches de la cadena. El posicionamiento en las ranuras evita tener que efectuar operaciones de ajuste.



for Oregon chains
pour chaînes Oregon
para cadenas Oregon

3/4" Pitch Chain Anvil

Enclume pour Chaînes 3/4"
Yunque para Cadenas de 3/4"

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
K00600063	3/4" chain pitch anvil	5 pcs

packaging

MASTER PACK



5 pcs

1-slot support for 3/4" pitch chain. The slot ensures a perfect positioning to avoid making any adjustments.

Support à 1 rainure pour chaînes de 3/4". La rainure garantit un positionnement parfait permettant d'éviter les opérations de réglage.

Soporte con 1 ranura para cadena de 3/4". La ranura asegura un posicionamiento perfecto que evita tener que efectuar operaciones de ajuste.



Steel Rivet Spinner

Riveteuse en Acier
Remachadora de Acero

**MOST
IMITATED**

High resistance
Haute résistance
Alta resistencia



Steel, bench rivet spinner for optimum riveting of the chain link. The thrust bearing reduces friction to make operations smoother. Supplied with spinner insert and take-up handle for 3/8" and .404" chains.

Riveteuse en acier pour établi, à usage professionnel, pour un rivetage optimal des maillons de la chaîne. Le roulement réduit le frottement, rendant l'intervention plus agréable. Équipée d'une riveteuse et d'une contre-pointe pour chaînes 3/8" et .404".

Remachadora de banco de acero, de uso profesional, para remachar eslabones de cadena de forma óptima. El cojinete reduce la fricción facilitando las operaciones. Incluye remachadora y contrapunta para cadenas de 3/8" y .404".

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1025950	Steel rivet spinner	10 pcs

packaging

CARTON BOX	MASTER PACK	PALLET
 1 pc	 10 pcs 59 x 31 x 39 cm 21 kg	 120 pcs 120 x 80 x 95 cm 262 kg

standard set

DESCRIPTION		P/N	QTY	FEATURES
Spinner Insert (A) Embout pour riveteuse (A) Puntas para remachadora (A)		1029001E	1 pc	for 3/8" - .404" chains
Take-Up Handle (A) Contre-pointe (A) Contrapunta (A)		1028002D	1 pc	for 3/8" - .404" chains



Take-Up Handles

Contre-pointes
Contrapuntas

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1 1026001D	Take-Up Handle (B)	2 pcs
2 1027001D	Take-Up Handle (A)	2 pcs
3 K00600064	Take-Up Handle (C)	2 pcs

packaging

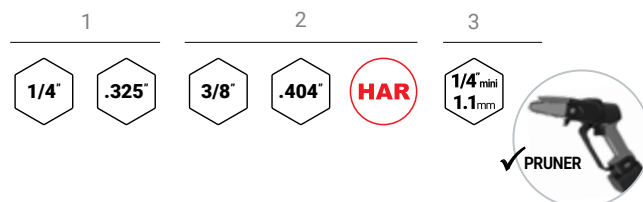
BULK

BULK 2 pcs

Take-up handle for P/N 1025950 rivet spinner.

Contre-pointes pour riveteuse P/N 1025950.

Contrapuntas para remachadora ref. 1025950.



specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1 1025091	Take-Up Handle (B)	2 pcs
2 1025092	Take-Up Handle (A)	2 pcs
3 1025106	Thrust bolt only for 1025970	5 pcs

packaging

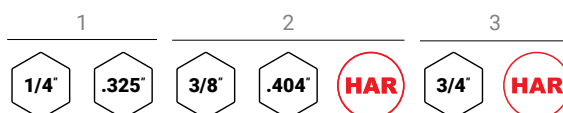
BULK

BULK 2 pcs
(5 pcs for 1025106)

Take-up handle for P/N 1025970 rivet spinner.

Contre-pointes pour riveteuse P/N 1025970.

Contrapuntas para remachadora ref. 1025970.



Spinner Inserts

Embouts pour Riveteuses
Puntas para Remachadoras

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1 1028002D	Spinner Insert (B)	10 pcs
2 1029001E	Spinner Insert (A)	10 pcs
3 1025105	Insert only for 1025970	5 pcs
4 K00600066	Spinner Insert (C)	10 pcs

packaging

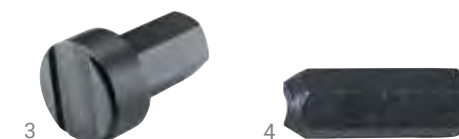
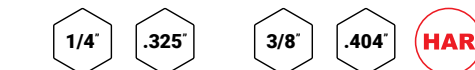
BULK

BULK 10 pcs
(5 pcs for 1025105)

Inserts for 1025950, 1025970, 11319000 (while stocks last), 11319001 (while stocks last) rivet spinners.

Embouts pour riveteuses 1025950, 1025970, 11319000 (jusqu'à épuisement), 11319001 (jusqu'à épuisement).

Puntas para remachadoras 1025950, 1025970, 11319000 (hasta agotamiento), 11319001 (hasta agotamiento).



EB2c

Bench double chain breaker
Dériveteuse double sur banc
Tronchacadenas de doble banco



Double punch
 Double poinçon
 Doble punzón

High resistance
 Haute résistance
 Alta resistencia



Professional bench double chain breaker with worked steel support for optimum chain link breaking.
 Designed for left and right-handed operators.
 Supplied with specific inserts and anvils to work 1/4" - .325" - 3/8" - 3/8" LP chains.

Dériveteuse double pour banc professionnel avec support en acier transformé pour dérivetage optimal du maillon de chaîne. Conçu pour des opérateurs gauchers et droitiers.
 Équipé d'embouts et d'enclumes spécifiques au traitement des chaînes 1/4" - .325" - 3/8" - 3/8" LP.

Tronchacadenas de doble banco profesional con soporte de acero mecanizado para separar eslabones de forma óptima.
 Diseñado para usuarios diestros y zurdos. Incluye puntas específicas y yunques para trabajar con cadenas de 1/4" - .325" - 3/8" - 3/8" LP.

specs

P/N	DESCRIPTION	CHAIN PITCH	MULTIPLE MASTER Q.TY
10269003	Bench double chain breaker	1/4" - .325" - 3/8" - 3/8" LP	6 pcs

packaging

CARTON BOX	MASTER PACK	PALLET
 1 pc 44,5 x 11 x 8 cm 3,42 Kg	 6 pcs 46 x 36,5 x 18 cm 21 kg	 72 pcs 120 x 80 x 90 cm 262 kg

standard set

DESCRIPTION		P/N	QTY	FEATURES
Punch Poinçon Punzón		K00600040	1 pc	for 1/4" chains
		K00600041	1 pc	for .325" chains
		K00600042	1 pc	for 3/8" chains
		K00600043	1 pc	for 3/8" LP chains
Chain Anvil Enclume pour chaîne Yunque para cadena		K00600053	1 pc	for 1/4" chains
		K00600054	1 pc	for .325" chains
		K00600055	1 pc	for 3/8" chains
		K00600056	1 pc	for 3/8" LP chains

EB2Hc

Heavy duty bench double chain breaker
Dériveteuse double sur banc
Tronchacadenas de doble banco



.404"

3/4"

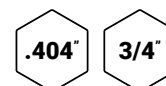


Double punch
Double poinçon
Doble punzón



Single punch
Single poinçon
Único punzón

High resistance
 Haute résistance
 Alta resistencia



Professional bench double chain breaker with worked steel support for optimum chain link breaking.
 Designed for left and right-handed operators.
 Supplied with specific inserts and anvils to work 3/4", .404", .404"H chains.

Dériveteuse double pour banc professionnel avec support en acier transformé pour dérivetage optimal du maillon de chaîne. Conçu pour des opérateurs gauchers et droitiers.
 Équipé d'embouts et d'enclumes spécifiques au traitement des chaînes 3/4", .404", .404"H.

Tronchacadenas de doble banco profesional con soporte de acero mecanizado para separar eslabones de forma óptima.
 Diseñado para usuarios diestros y zurdos. Incluye puntas específicas y yunques para trabajar con cadenas de 3/4", .404", .404"H.

specs

P/N	DESCRIPTION	CHAIN PITCH	MULTIPLE MASTER Q.TY
10269002	Heavy Duty Bench double chain breaker	.404" - 3/4"	6 pcs

packaging

CARTON BOX	MASTER PACK	PALLET
1 pc 44,5 x 11 x 8 cm 3,2 kg	6 pcs 46 x 36,5 x 18 cm 19,8 kg	72 pcs 120 x 80 x 90 cm 248 kg

standard set

DESCRIPTION		P/N	QTY	FEATURES
Punch Poinçon Punzón		K00600049 K00600047	1 pc	for .404" for 3/4"
Chain Anvil Enclume pour chaîne Yunque para cadena		K00600050 K00600051 K00600052	1 pc 1 pc 1 pc	for .404" for .404" H for .3/4"

EB2

Easy Breaker Heavy Duty
Dériveteuse Easy Breaker Heavy Duty
Tronchacadenas Easy Breaker para cadenas extrafuertes



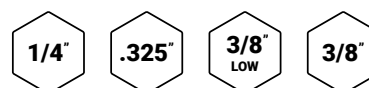
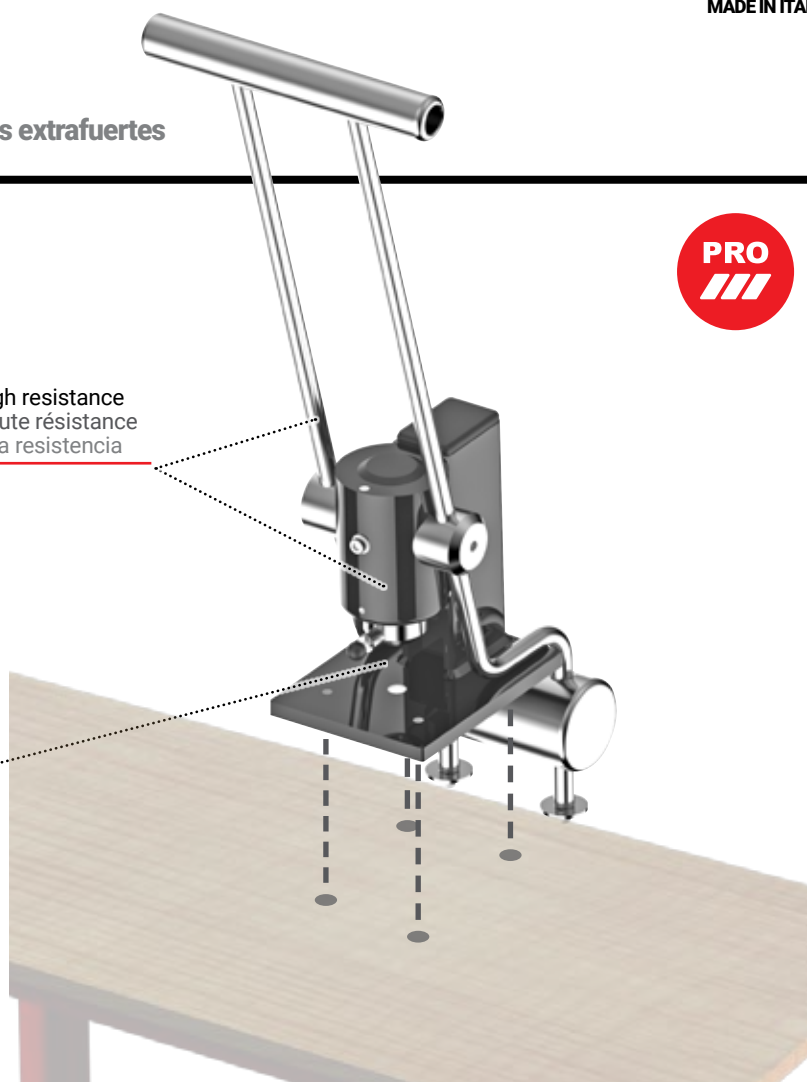
High resistance
 Haute résistance
 Alta resistencia



Punch quick coupling
 Raccord rapide du poinçon
 Enganche rápido del punzón



Double punch
 Double poinçon
 Doble punzón



specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
10209012	Double Chain Breaker	1 pc

packaging

CARTON BOX

1 pc
 56 x 37 x 30 cm
 13,2 kg



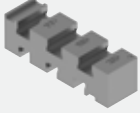
Ergonomic handle

Professional, steel, double punch chain breaker for optimum chain link breaking. Designed for left and right-handed operators.

Dériveteuse en acier à double poinçon, à usage professionnel, pour un dérivetage optimal. Pour droitiers et gauchers.

Tronchacadena de doble punzón, de acero, para uso profesional, para separar eslabones de forma óptima. Diseñado para operadores tanto diestros como zurdos

Easy Breaker standard set

DESCRIPTION	P/N	QTY	FEATURES
Slotted Anvil Enclume à Rainures Yunque Acanalado 	K00600036	1 pc	
Double Punch Double poinçon Doble punzón 		1 pc	1/4" gauge chains
Double Punch Double poinçon Doble punzón 		1 pc	.325" gauge chains
Double Punch Double poinçon Doble punzón 		1 pc	3/8" gauge chains
Double Punch Double poinçon Doble punzón 		1 pc	3/8" low gauge chains
Bench mounting kit Kit de fixation sur banc Juego de montaje de banco 	K99900388	4 pcs	

optionals

FEATURES	P/N	PACKAGING	MULTIPLE MASTER Q.TY
Bench Sur banc Banco 	01020007	Carton box 1 pc 114 x 22 x 28 cm 23,0 kg	1 pc
Ruler for desk Règle de bureau Regla para escritorio 	K00600038	Pluriball 1 pc 18 x 110 cm 0,076 kg	1 pc
Magnetic tool box Boîte à outils magnétique Caja de herramientas magnética 	K00600039	Plastic bag 1 pc 25 x 15 x 6 cm 0,2 kg	1 pc

EB2H

Easy Breaker Heavy Duty Harvester
Dériveteuse Easy Breaker Heavy Duty Harvester
Tronchacadenas Easy Breaker para cadenas extrafuertes Harvester

HAR

PRO
///

High resistance
Haute résistance
Alta resistencia

Punch quick coupling
Raccord rapide du poinçon
Enganche rápido del punzón

Double punch .404"
Double poinçon .404"
Doble punzón .404"

Monolithic punch 3/4"
Poinçon monolithique 3/4"
Punzón monolítico 3/4"

.404"

3/4"

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
10209013	Chain Breaker	1 pc

packaging

CARTON BOX



1 pc
56 x 37 x 30 cm
13,4 kg



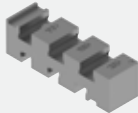
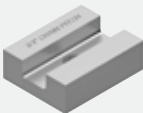
Ergonomic handle

Professional, steel, bench chain breaker for optimum chain link breaking. Designed for left and right-handed operators.

Dériveteuse en acier pour établi, à usage professionnel, pour un dérivetage optimal. Pour droitiers et gauchers.

Tronchacadena de banco, de acero, para uso profesional, para separar eslabones de forma óptima. Diseñado para operadores tanto diestros como zurdos.

Easy Breaker HARVESTER standard set

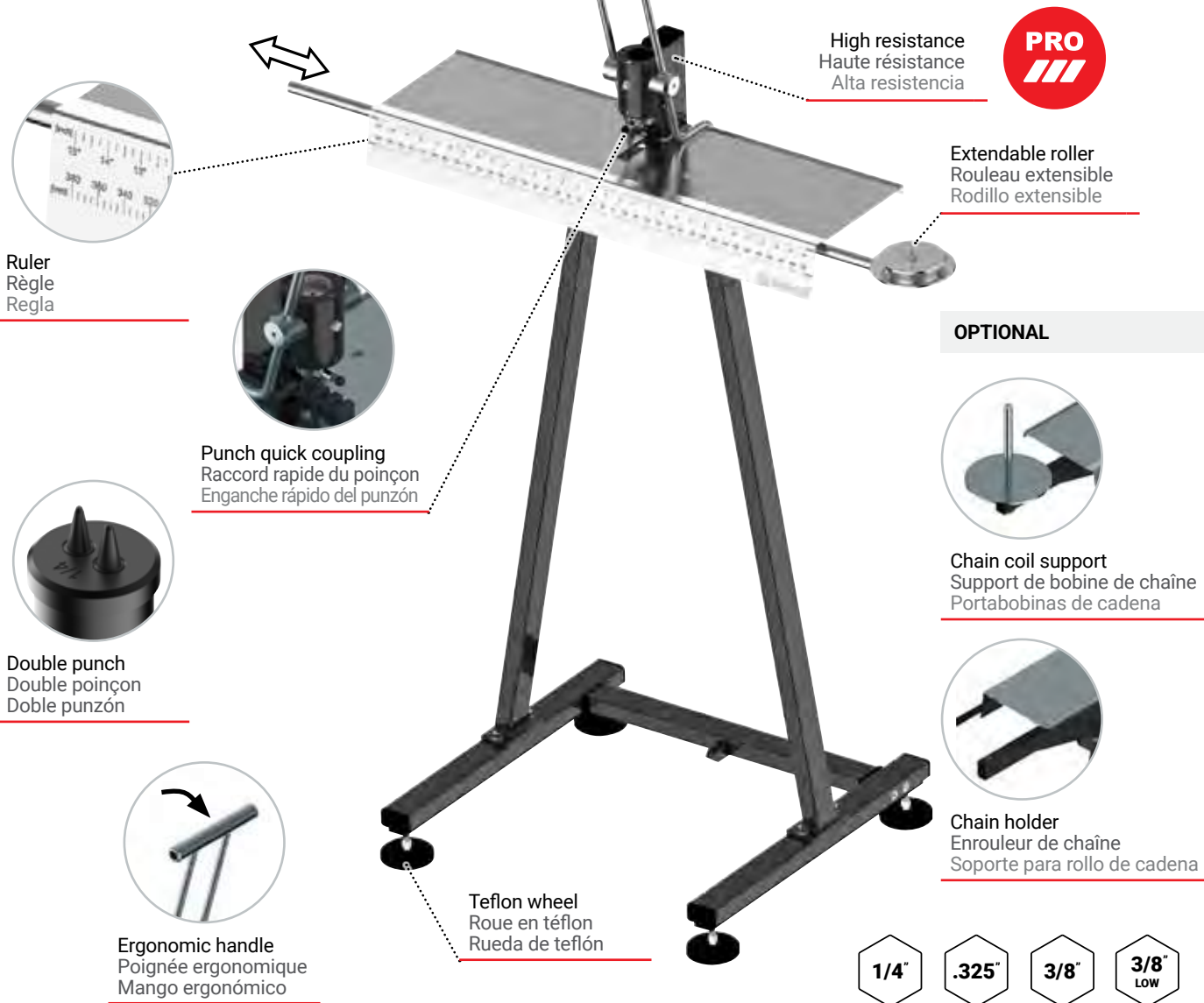
DESCRIPTION	P/N	QTY	FEATURES
Slotted Anvil Enclume à Rainures Yunque Acanalado 	K00600037	1 pc	
Pitch Chain Anvil Enclume pour chaîne Yunque Acanalado 		1 pc	3/4" gauge chains
Double Punch Double poinçon Doble punzón 		1 pc	.404" gauge chains
Monolithic Punch Poinçon monolithique Punzón monolítico 		1 pc	3/4" gauge chains
Bench mounting kit Kit de fixation sur banc Juego de montaje de banco 	K99900388	4 pcs	

optionals

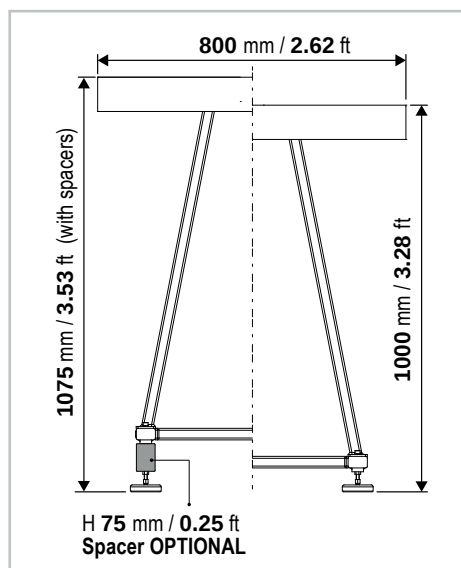
FEATURES	P/N	PACKAGING	MULTIPLE MASTER Q.TY
Bench Sur banc Banco 	01020007	Carton box 1 pc 114 x 22 x 28 cm 23,0 kg	1 pc
Ruler for desk Règle de bureau Regla para escritorio 	K00600038	Pluriball 1 pc 18 x 110 cm 0,076 kg	1 pc
Magnetic tool box Boîte à outils magnétique Caja de herramientas magnética 	K00600039	Plastic bag 1 pc 25 x 15 x 6 cm 0,2 kg	1 pc

BM2

Breaker Master Bench
Établi avec dériveteuse professionnelle
Tronchacadenas Master de banco



adjustable height



specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
10209003	Chain Breaker Double Punch	1 pc

packaging

CARTON BOX



1 pc
119 x 34,5 x 31 cm
36 kg

Chain Breaker Double Punch standard set

DESCRIPTION	P/N	QTY	FEATURES
Slotted Anvil Enclume à Rainures Yunque Acanalado 	K00600036	1 pc	
Double Punch Double poinçon Doble punzón 		1 pc	1/4" gauge chains
Double Punch Double poinçon Doble punzón 		1 pc	.325" gauge chains
Double Punch Double poinçon Doble punzón 		1 pc	3/8" gauge chains
Double Punch Double poinçon Doble punzón 		1 pc	3/8" low gauge chains
Magnetic tool box Boîte à outils magnétique Caja de herramientas magnética 	K00600039	1 pc	

optionals

FEATURES	P/N	PACKAGING	MULTIPLE MASTER Q.TY
Chain coil support Support de bobine de chaîne Portabobinas de cadena 	01020004	Carton box 1 pc 47,5 x 37 x 11 cm 3,6 kg	1 pc
Chain holder Enrouleur de chaîne Soporte para rollo de cadena 	01020005	Carton box 1 pc 47,5 x 37 x 11 cm 2,2 kg	1 pc
Kit spacers - 4 pcs kit d'espacement - 4 pcs kit de espaciadores - 4 pcs  4x	K99900428	Carton box 1 kit 10 x 10 x 8 cm 2,6 kg	1 kit

BM2H

Breaker Master Bench Harvester

Établi avec dériveteuse professionnelle Harvester

Tronchacadenas Master de banco para cadenas Harvester

HAR

High resistance
Haute résistance
Alta resistencia

PRO

Extendable roller
Rouleau extensible
Rodillo extensible

OPTIONAL

Chain coil support
Support de bobine de chaîne
Portabobinas de cadena

Chain holder
Enrouleur de chaîne
Soporte para rollo de cadena

Ruler
Règle
Regla

Punch quick coupling
Raccord rapide du poinçon
Enganche rápido del punzón

Double punch .404"
Double poinçon .404"
Doble punzón .404"

Monolithic punch 3/4"
Poinçon monolithique 3/4"
Punzón monolítico 3/4"

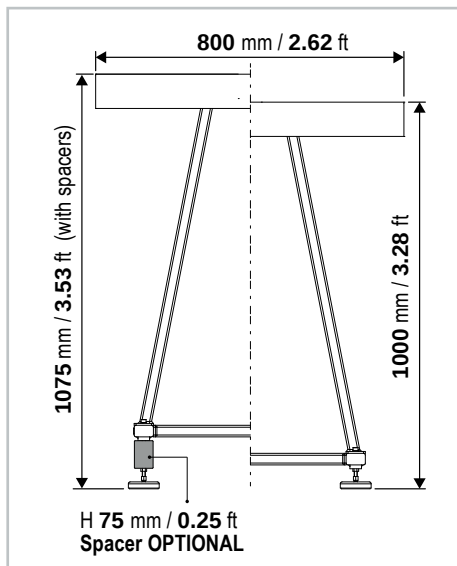
Ergonomic handle
Poignée ergonomique
Mango ergonómico

Teflon wheel
Roue en téflon
Rueda de teflón

.404"

3/4"

adjustable height



specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
10209009	Chain Breaker	1 pc

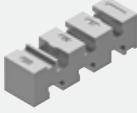
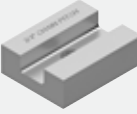
packaging

CARTON BOX



1 pc
119 x 34,5 x 31 cm
36 kg

Chain Breaker HARVESTER standard set

DESCRIPTION	P/N	QTY	FEATURES
Slotted Anvil Enclume à Rainures Yunque Acanalado 	K00600037	1 pc	
Pitch Chain Anvil Enclume pour chaîne Yunque Acanalado 		1 pc	3/4" gauge chains
Double Punch Double poinçon Doble punzón 		1 pc	.404" gauge chains
Monolithic Punch Poinçon monolithique Punzón monolítico 		1 pc	3/4" gauge chains
Magnetic tool box Boîte à outils magnétique Caja de herramientas magnética 	K00600039	1 pc	

optionals

FEATURES	P/N	PACKAGING	MULTIPLE MASTER Q.TY
Chain coil support Support de bobine de chaîne Portabobinas de cadena 	01020004	Carton box 1 pc 47,5 x 37 x 11 cm 3,6 kg	1 pc
Chain holder Enrouleur de chaîne Soporte para rollo de cadena 	01020005	Carton box 1 pc 47,5 x 37 x 11 cm 2,2 kg	1 pc
Kit spacers - 4 pcs kit d'espacement - 4 pcs kit de espaciadores - 4 pcs  4x	K99900428	Carton box 1 kit 10 x 10 x 8 cm 2,6 kg	1 kit

RM 50-60



Electric Rivet Spinner
Riveteuse Électrique
Remachadora Eléctrica



S1 continuous duty
 Service continu S1
 Servicio continuo S1



Safety protection



Low speed motor

Robust steel body
 Châssis en acier solide
 Cuerpo robusto de acero



Rubber antishock feet
 Pieds en caoutchouc antichoc
 Pies de caucho antigolpes



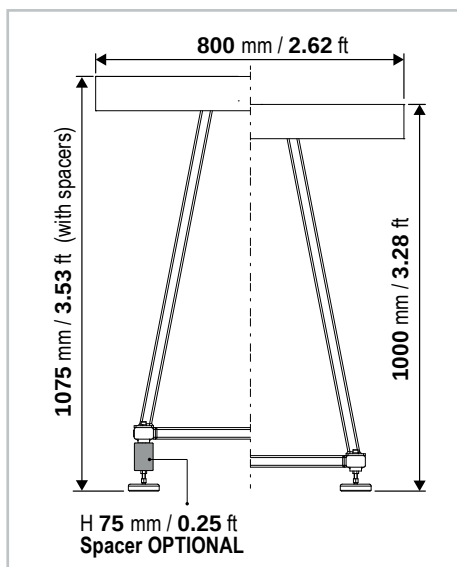
certifications



230 V ~ 50 Hz



adjustable height



specs

P/N	VOLTAGE	PLUG	RATED POWER	MAX SPEED	CHAIN PITCH	MULTIPLE MASTER Q.TY
	V	HZ	W	min ⁻¹		
11319013	230	50	750	2780	1/4" - 90sg - 91 - 25ap .325" - 3/8" - .404" harvester	1
11319014	120	60	750	3400	1/4" - 90sg - 91 - 25ap .325" - 3/8" - .404" harvester	1

packaging

CARTON BOX



1 pc
 119,5 x 34,5 x 31 cm
 40 kg

Professional, steel, electric rivet spinner for accurate riveting. Specially designed to handle large quantities of saw chains. The steel body, a very powerful electric motor and stable, robust, load bearing frame with adjustable feet give excellent performance and make it ideal for .404" harvester chains.

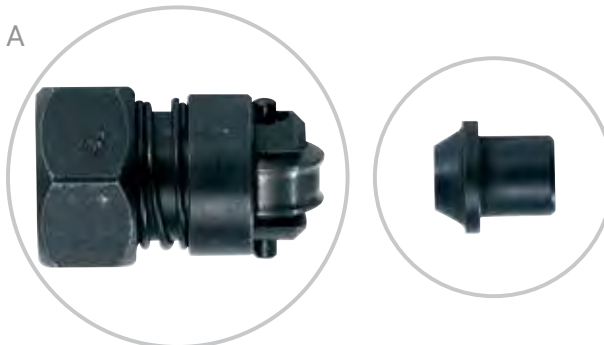
Riveteuse électrique en acier à usage professionnel, pour un rivetage minutieux. Spécialement conçue pour gérer de grandes quantités de chaînes de tronçonneuses. Le corps en acier, le moteur électrique très puissant et le châssis stable et robuste, doté de pieds réglables, permettent d'obtenir de très bonnes performances. Idéale pour les chaînes .404" Harvester.

Remachadora eléctrica de acero, de uso profesional, para remachar minuciosamente. Diseñada especialmente para manejar grandes cantidades de cadenas de motosierras. El cuerpo de acero, el motor eléctrico muy potente y el chasis estable y robusto, con pies regulables, permiten conseguir excelentes resultados. Ideal para cadenas de .404" Harvester.

RM 50-60 standard set

	DESCRIPTION	P/N	QTY	FEATURES
A	kit spinroll-anvil "A" kit about sertissage chaîne "A" inserto para remachadora "A"	 1131130	1 pc	for 3/8" - .404" chains
B	kit spinroll-anvil "B" kit about sertissage chaîne "B" inserto para remachadora "B"	 1131131	1 pc	for 1/4" - .325" chains

A



B



optionals

FEATURES	P/N	PACKAGING	MULTIPLE MASTER Q.TY
Chain coil support Support de bobine de chaîne Portabobinas de cadena	 01020004	Carton box 1 pc 47,5 x 37 x 11 cm 3,6 kg	1 pc
Chain holder Enrouleur de chaîne Soporte para rollo de cadena	 01020005	Carton box 1 pc 47,5 x 37 x 11 cm 2,2 kg	1 pc
Magnetic tool box Boîte à outils magnétique Caja de herramientas magnética	 K00600039	Plastic bag 1 pc 25 x 15 x 6 cm 0,2 kg	1 pc
Kit spacers - 4 pcs kit d'espacement - 4 pcs kit de espaciadores - 4 pcs	 K99900428	Carton box 1 kit 10 x 10 x 8 cm 2,6 kg	1 kit

Easy Rivet EVO

Electric Rivet Spinner
Riveteuse Électrique
Remachadora Eléctrica

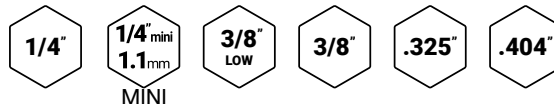


Main ON/OFF switch
 Interrupteur principal ON/OFF
 Interruptor principal de ON/OFF

High performance electric motor
 Moteur électrique haute performance
 Motor eléctrico de alto rendimiento

Protection shield for total safety and comfort
 Bouclier de protection pour une sécurité et un confort total
 Escudo de protección para una seguridad y comodidad total

Bench mounting
 Montage sur banc
 Montaje en banco



certifications



230 V ~ 50 Hz

specs

P/N	VOLTAGE		PLUG	RATED POWER	MAX SPEED	CHAIN PITCH	EAN13 CODE	MULTIPLE MASTER Q.TY
	V	HZ		W	min ⁻¹			
11319015	230	50	EUR	220	600	1/4" 3/8" .325" .404"	8053782522415	1
11319016	120	60	USA	220	700	1/4" 3/8" .325" .404"	8053782522422	1

packaging

CARTON BOX



1 pc
 43 x 15 x 24 cm
 8 kg



Electric, steel bench rivet spinner for accurate riveting. Low speed, no rivet burning. New lever for improved comfort. Suitable for mid-high volume of chains. Fit for different chain pitches, up to '404.

Spinner de rivets électrique en acier pour un rivetage précis. Basse vitesse, pas de brûlure des rivets. Nouveau levier pour un confort amélioré. Convient pour un volume moyen à élevé de chaînes. Compatible avec différents pas de chaîne, jusqu'à '404.

Girador de remaches eléctrico de acero para un remachado preciso. Baja velocidad, sin quemado de remaches. Nueva palanca para mayor comodidad. Adecuado para un volumen medio-alto de cadenas. Compatible con diferentes pasos de cadena, hasta '404.

Easy Rivet EVO standard set

DESCRIPTION	P/N	QTY	FEATURES
Spinroll-anvil "A" Ambout sertissage chaîne "A" inserto para remachadora "A"	 K00600024	1 pc	for 3/8" - .404" chains
Spinroll-anvil "B" Ambout sertissage chaîne "B" inserto para remachadora "B"	 K00600025	1 pc	for 1/4" - .325" chains



Pick these OPTIONAL inserts to complete the set



OPTIONALS

			
FEATURES	Spinner insert (type C) Embouts pour riveteuses (type C) Puntas para remachadoras (tipo C)	Spinner insert (type B) Embouts pour riveteuses (type B) Puntas para remachadoras (tipo B)	Spinner insert (type A) Embouts pour riveteuses (type A) Puntas para remachadoras (tipo A)
P/N	K00600074	K00600076	K00600075
FEATURES	1/4" - (0.043" / 1.1 mm gauge)	1/4" - .325"	3/8" - .404"
MULTIPLE MASTER Q.TY	1 pc	1 pc	1 pc

IMPORTANT: the three interchangeable inserts are **not included** in the standard set. Please order them **separately** according to your needs.

IMPORTANT: les trois inserts interchangeables **ne sont pas inclus** dans le kit standard. Veuillez les commander **séparément** selon vos besoins.

IMPORTANTE: los tres insertos intercambiables **no están incluidos** en el conjunto estándar. Por favor, pídalos **por separado** según sus necesidades.



Quick and easy riveting operation
Opération de rivetage rapide et facile
Operación de remachado rápida y fácil



Dedicated tools for different chain pitches
Outils dédiés pour différents pas de chaîne
Herramientas dedicadas para diferentes pasos de cadena



Shaped wheels for chain holding
Roues façonnées pour le maintien de la chaîne
Ruedas moldeadas para la sujeción de la cadena

Piston Stop

Bloque Piston
Bloqueapistón

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1 1111007	Universal nylon piston stop - 2 strokes	10 pcs
2 01111001	Universal nylon piston stop - 2 strokes / 4 strokes	10 pcs

packaging

NYLON BAG	MASTER PACK
 10 pcs	 50 pcs 0,6 kg

Universal nylon piston stop.

Bloque piston universel en nylon.

Bloqueapistón universal de nylon.



specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1 1111003	Nylon piston stop - 2 strokes	10 pcs
2 01111002	Nylon piston stop - 2 strokes / 4 strokes	10 pcs

packaging

NYLON BAG	MASTER PACK
 10 pcs	 50 pcs 1 kg

Nylon piston stop.

Bloque piston en nylon.

Bloqueapistón de nylon.



specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1 1111008	Metal piston stop - 2 strokes	10 pcs
2 01111003	Metal piston stop - 2 strokes / 4 strokes	10 pcs

packaging

NYLON BAG	MASTER PACK
 10 pcs	 50 pcs 5,5 kg

Metal piston stop.

Bloque piston en métal.

Bloqueapistón de metal.



Piston Ring Clamp Set

Ensemble collier de Serrage pour Segments
Juego Bloqueapistón de Apriete para Segmentos

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
01111000	Piston ring clamp set - 2 strokes / 4 strokes	50 pcs

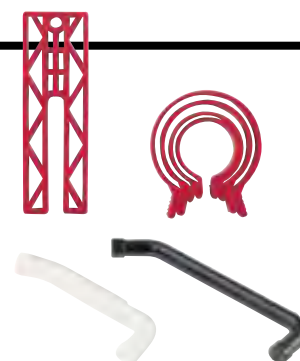
packaging

PLASTIC HOLSTER	MASTER PACK
1 set	50 pcs 41 x 25 x 15 cm 3,6 kg

Set to repair and/or replace pistons, segments and cylinders.

Ensemble pour la réparation et/ou le remplacement de pistons, segments et cylindres.

Juego para reparar y/o sustituir pistones, segmentos y cilindros.



Carburetor Pressure Gauge

Manomètre
Manómetro para Carburadores

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1043900	Pressure gauge	1 pc

packaging

CARTON BOX
1 pc 22 x 12 x 5,5 cm 0,2 kg

Instrument to check carburettor and cylinder seal.

Instrument pour le contrôle de l'étanchéité des carburateurs et des cylindres.

Instrumento para controlar la estanqueidad de carburadores y cilindros.



Carburetor Pressure Gauge Kit

Kit Manomètre
Kit Manómetro para Carburadores

specs

P/N	DESCRIPTION	MULTIPLE MASTER Q.TY
1081900	Pressure gauge kit	1 pc

packaging

PLASTIC BOX
1 pc 15,2 x 25,2 x 5,6 cm 0,6 kg

Carburettor maintenance kit consisting of seal control instrument and special punches.

Kit pour l'entretien du carburateur, composé d'un instrument de contrôle de l'étanchéité et de poinçons spéciaux.

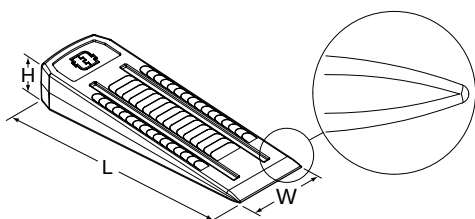
Kit de mantenimiento del carburador, formado por el instrumento de control de la estanqueidad y punzones especiales.



Felling Wedges

Cales
Cuñas

Reinforced hammering area
Surface de martelage renforcée
Superficie de martilleo reforzada



High strain resistance
Haute résistance
Alta resistencia

Plastic, shockproof structure to avoid damaging the chain during felling. External surface with anti kick-back effect for greater safety and lifting strength.

Élément antichoc en plastique évitant l'endommagement de la chaîne lors de l'abattage. Surface extérieure avec effet anti-rebond, pour plus de sécurité et de force lors du soulèvement.

Estructura antigolpes de plástico, para evitar que se dañe la cadena durante la tala. Superficie exterior con efecto antirreculada, para una mayor seguridad y fuerza en elevación.



Type A



Type B

specs

P/N	TYPE	CODICE EAN13	DIMENSIONS						MULTIPLE MASTER Q.TY
			L		W		H		
			mm	in	mm	in	mm	in	
01055003	A	8032706106016	183	7.205	64,5	2.539	24	0.945	46 pcs

packaging

BULK		MASTER PACK	
BULK	1 pc 0,16 kg		46 pcs 30,5 x 21 x 24 cm 7,4 kg

specs

P/N	TYPE	CODICE EAN13	DIMENSIONS						MULTIPLE MASTER Q.TY
			L		W		H		
			mm	in	mm	in	mm	in	
01055004	B	8032706106023	231	9.095	70	2.756	30	1.181	42 pcs

packaging

BULK		MASTER PACK	
BULK	1 pc 0,26 kg		42 pcs 23 x 23 x 23 cm 11,4 kg

specs

P/N	TYPE	CODICE EAN13	DIMENSIONS						MULTIPLE MASTER Q.TY
			L		W		H		
			mm	in	mm	in	mm	in	
01055005	A	8032706106030	243	9.567	73	2.874	39,3	1.547	36 pcs

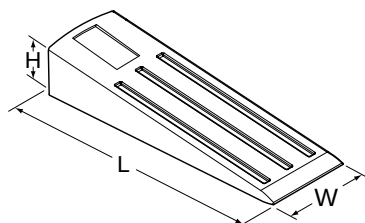
packaging

BULK		MASTER PACK	
BULK	1 pc 0,4 kg		36 pcs 41 x 25 x 15 cm 15 kg

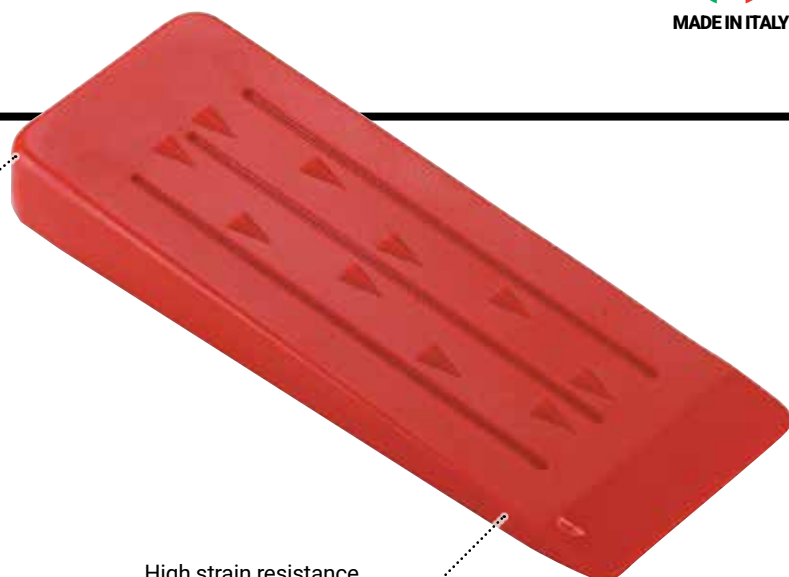
Felling Wedges

Cales
Cuñas

Reinforced hammering area
Surface de martelage renforcée
Superficie de martilleo reforzada



High strain resistance
Haute résistance
Alta resistencia



Plastic, shockproof structure to avoid damaging the chain during felling. External surface with anti-kick-back system.

Élément antichoc en plastique évitant l'endommagement de la chaîne lors de l'abattage. Surface extérieure avec système anti-rebond.

Estructura antigolpes de plástico, para evitar que se dañe la cadena durante la tala. Superficie externa con sistema antireculada.



specs

P/N	DIMENSIONS						MULTIPLE MASTER Q.TY
	L mm	in	W mm	in	H mm	in	
1055903A	140	5.512	70	2.756	27	1.063	25 pcs

packaging

BULK		MASTER PACK	
BULK	1 pc		25 pcs 36 x 20 x 11 cm 5,5 kg

specs

P/N	DIMENSIONS						MULTIPLE MASTER Q.TY
	L mm	in	W mm	in	H mm	in	
1055901A	190	7.48	70	2.756	26	1.024	25 pcs

packaging

BULK		MASTER PACK	
BULK	1 pc		25 pcs 36 x 20 x 11 cm 5,5 kg

specs

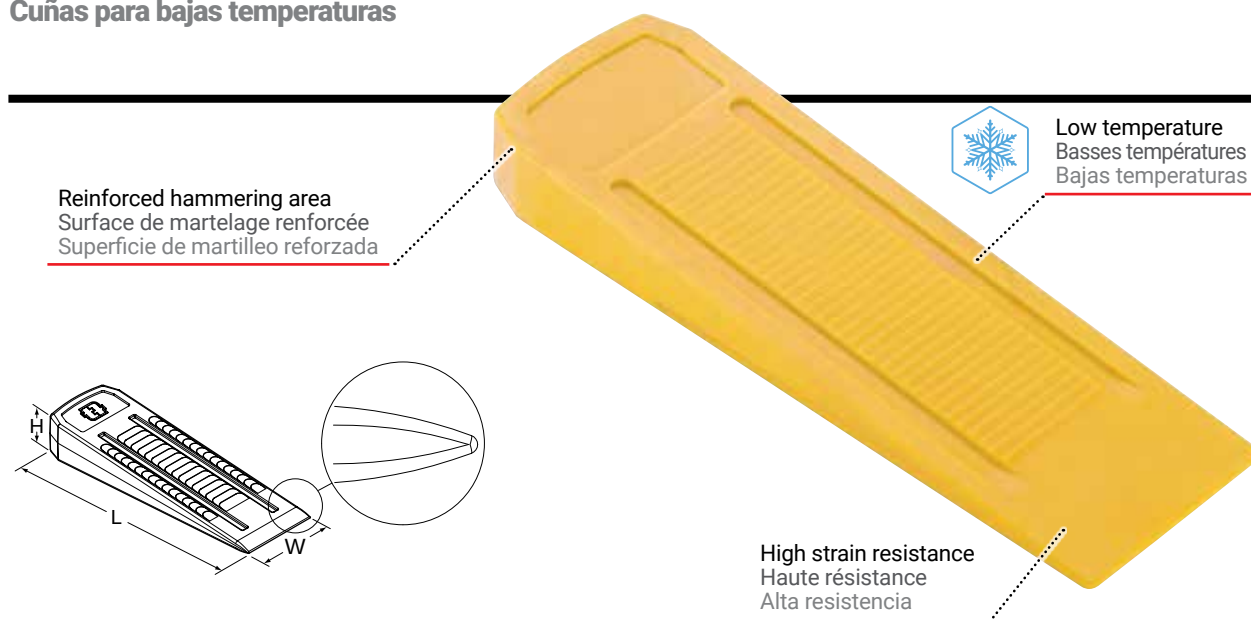
P/N	DIMENSIONS						MULTIPLE MASTER Q.TY
	L mm	in	W mm	in	H mm	in	
1055904A	265	10.433	77	3.031	29	1.142	25 pcs

packaging

BULK		MASTER PACK	
BULK	1 pc		25 pcs 42 x 26 x 16 cm 10 kg

LT Felling Wedges

Low temperature felling wedges
Cales pour basses températures
Cuñas para bajas temperaturas



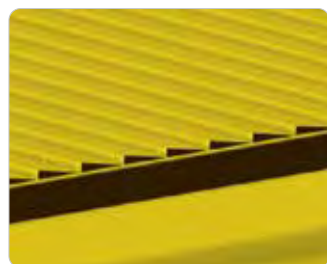
Plastic, shockproof structure to avoid damaging the chain during felling. External surface with anti kick-back effect for greater safety and lifting strength.

Élément antichoc en plastique évitant l'endommagement de la chaîne lors de l'abattage. Surface extérieure avec effet anti-rebond, pour plus de sécurité et de force lors du soulèvement.

Estructura antigolpes de plástico, para evitar que se dañe la cadena durante la tala. Superficie exterior con efecto antirreculada, para una mayor seguridad y fuerza en elevación.



Type A



Type B

specs

P/N	TYPE	CODICE EAN13	DIMENSIONS						MULTIPLE MASTER Q.TY
			L		W		H		
			mm	in	mm	in	mm	in	
01055009	A	8032706103268	190	7.48	65	2.56	26	1.02	46 pcs

packaging

BULK	MASTER PACK		
BULK	1 pc 0,2 kg		46 pcs 30,5 x 21 x 24 cm 10 kg

specs

P/N	TYPE	CODICE EAN13	DIMENSIONS						MULTIPLE MASTER Q.TY
			L		W		H		
			mm	in	mm	in	mm	in	
01055010	B	8032706103251	230	9.06	70	2.76	29	1.14	42 pcs

packaging

BULK	MASTER PACK		
BULK	1 pc 0,3 kg		42 pcs 23 x 23 x 23 cm 13,4 kg

specs

P/N	TYPE	CODICE EAN13	DIMENSIONS						MULTIPLE MASTER Q.TY
			L		W		H		
			mm	in	mm	in	mm	in	
01055011	A	8032706103244	250	9.84	65	2.56	38	1.50	36 pcs

packaging

BULK	MASTER PACK		
BULK	1 pc 0,4 kg		36 pcs 41 x 25 x 15 cm 11,52 kg